

INDICE

ATTI DELLA PRESIDENTE DELLA REGIONE ISTRIANA

17. DELIBERA sulla suddivisione dei mezzi alle associazioni che si occupano di conservazione del patrimonio marittimo e della tradizione sul territorio della Regione Istriana per il 2020 2
18. RELAZIONE sul numero delle concessioni rilasciate, i mezzi raccolti e il modo di impiegare i mezzi per la gestione del demanio marittimo sul territorio della Regione istriana per il 2019 3
19. PROVVEDIMENTO di nomina dei rappresentanti della Regione Istriana nel Consiglio d'amministrazione delle Case della salute dell'Istria 8
20. PROVVEDIMENTO di nomina dei rappresentanti della Regione Istriana quali membri del Consiglio d'amministrazione dell'Ente Farmacie istriane 9

ATTI DELLA PRESIDENTE DELLA REGIONE ISTRIANA**17**

Ai sensi dell'art. 6 del Regolamento sul finanziamento dei programmi e progetti d'interesse per il bene pubblico attuati dalle associazioni sul territorio della Regione Istriana (Bollettino ufficiale della Regione Istriana nn. 16/17 e 19/17) e degli artt. 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16 e 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18), il Vicepresidente della Regione facente funzione il Presidente della Regione Istriana emana il giorno 21 febbraio 2020 la

DELIBERA**sulla suddivisione dei mezzi alle associazioni che si occupano di conservazione del patrimonio marittimo e della tradizione sul territorio della Regione Istriana per il 2020****Articolo 1**

Si stabilisce la suddivisione dei mezzi dal Bilancio della Regione Istriana per il 2020, alle associazioni che si occupano di conservazione del patrimonio marittimo e della tradizione sul territorio della Regione Istriana per il 2020, secondo la seguente disposizione:

Denominazione dell'associazione, indirizzo	Campo prioritario	Importo in kune
Associazione „Casa della batana“, Riva P. Budicin 2, Rovigno	Costruzione e ricostruzione di imbarcazioni tradizionali	45.000,00
Club velico „Gratisan“, via Buonarroti 10, Pola	Costruzione e ricostruzione di imbarcazioni tradizionali	20.000,00
Club velico "Brioni", Riva 7, Fasana	Costruzione e ricostruzione di imbarcazioni tradizionali	20.000,00
Associazione degli amanti del mare e delle bellezze culturali „Savudrijska batana – batana salvorina“, Fratricca 22, Sv. Marija na Krasu, Umago	Costruzione e ricostruzione di imbarcazioni tradizionali	15.000,00

Articolo 2

I mezzi di cui al punto 1 della presente Delibera sono previsti nel Bilancio della Regione Istriana per il 2020, ripartizione 004 posizione 200115-donazioni correnti per il patrimonio marittimo.

Articolo 3

Fra le associazioni di cui al punto 1 della presente Delibera e la Regione Istriana si stipuleranno dei contratti singoli sull'impiego destinato dei mezzi.

Articolo 4

L'erogazione dei mezzi si svolgerà conformemente alla realizzazione delle entrate del bilancio.

Articolo 5

S'incarica l'Assessorato sviluppo sostenibile della Regione Istriana ad attuare questa Delibera e seguire l'impiego destinato dei mezzi.

Articolo 6

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 402-01/20-01/03
N.PROT: 2163/1-01/8-20-04
Pola, 21 febbraio 2020

REGIONE ISTRIANA
 Il Vicepresidente della Regione
 f.f. il Presidente della Regione Istriana
 f.to Fabrizio Radin

18

Ai sensi dell'art. 37 comma 2 della Legge sul demanio marittimo e i porti marittimi ("Gazzetta ufficiale", n. 158/03, 100/04, 141/06, 38/09, 123/11, 56/16 e 98/19), e degli artt. 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17 e 30/18-testo emendato), il Vicepresidente della Regione f.f. il Presidente della Regione Istriana in data venerdì 21 febbraio 2020 emana la

RELAZIONE

sul numero delle concessioni rilasciate, i mezzi raccolti e il modo di impiegare i mezzi per la gestione del demanio marittimo sul territorio della Regione istriana per il 2019

I. DISPOSIZIONI GENERALI

Articolo 1

La Relazione sul numero delle concessioni rilasciate, i mezzi raccolti e il modo di impiegare i mezzi per la gestione del demanio marittimo (in seguito: Relazione) comprende i dati sulla realizzazione del Piano annuale di gestione del demanio marittimo sul territorio della Regione Istriana nel 2019 con i dati raccolti in data 31/12/2019.

Articolo 2

La Relazione sul numero delle concessioni rilasciate, i mezzi raccolti e il modo di impiegare i mezzi per la gestione del demanio marittimo comprende:

- I. la Realizzazione del Piano delle entrate
- II. la Realizzazione del Piano delle uscite.

II. REALIZZAZIONE DEL PIANO DELLE ENTRATE

Articolo 3

Sul demanio marittimo della Regione Istriana nel 2019 sono state realizzate le entrate complessive nell'ammontare di 8.169.043,26 kune.

Tabella 1 Entrate realizzate nel 2019:

N.	Fonte dei mezzi	Importo (kn)
1.	Trasferimento dei mezzi dal periodo precedente	-458.573,33
2	Mezzi dai canoni di concessione per i quali il concedente è il Governo della Repubblica di Croazia e la città/comune	3.707.510,24
3	Mezzi dai canoni di concessione per i quali il concedente è l'Assemblea regionale	2.192.574,83
4	Mezzi dai compensi per il demanio marittimo che vanno a carico dei proprietari delle imbarcazioni iscritte nel registro delle imbarcazioni, rispettivamente degli yacht	2.685.951,99
5	Mezzi dai compensi che pagano i richiedenti per la determinazione del confine del demanio marittimo per le ubicazioni che non si trovano nel piano annuale di gestione del demanio marittimo e spese dell'esecuzione forzata	37.579,53
	Rimborso delle spese per l'ottenimento dei permessi di ubicazione	4.000,00
6	Mezzi garantiti nel Bilancio regionale per il demanio marittimo	0,00
TOTALE		8.169.043,26

III. REALIZZAZIONE DEL PIANO DELLE USCITE

Articolo 4

La realizzazione del piano delle uscite sul demanio marittimo della Regione Istriana nel 2019 comprende:

1. la Relazione sulle concessioni approvate sul demanio marittimo,
2. la Relazione sui mezzi impiegati per migliorare e proteggere il demanio marittimo,
3. la Relazione sui mezzi impiegati per l'ecologia del mare,
4. la Relazione sui mezzi impiegati per il finanziamento dell'infrastruttura portuale,
5. la Relazione sui mezzi impiegati per il risanamento del demanio marittimo verificatosi per eventi straordinari,
6. la Relazione sui mezzi impiegati per la realizzazione della proposta del confine del demanio marittimo e la sua attuazione

Tabella 2 Ricapitolazione dei mezzi impiegati sul demanio marittimo nel 2019:

N.	Attività	Importo (kn)
I	Piano di assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo	
1	Stesura dei documenti al fine di assegnare la concessione sul demanio marittimo	0,00
2	Stesura dello Studio sulla fondatezza per l'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo	0,00
3	Spese dei corrispettivi per il lavoro dei membri della Commissione al fine di seguire l'attuazione delle delibere e dei contratti di concessione	6.460,76
II	Miglioramento e tutela del demanio marittimo	
1.	Sviluppo dell'infrastruttura pubblica sul demanio marittimo	616.653,81
2	SVILUPPO DEL SISTEMA GEOGRAFICO INFORMATICO	0,00
III	Ecologia del mare	
1.	Tutela ambientale (imbarcazioni eco)	512.400,00
2	Analisi della qualità del mare	500.000,00
IV	Finanziamento dell'infrastruttura portuale	
1.	Realizzazione della documentazione progettuale per l'ampliamento e il risanamento dei porti di rilievo regionale e locale	0,00
2	Risanamento e ampliamento dei porti di rilievo regionale e locale	4.300.000,00
3	Cofinanziamento della costruzione dell'infrastruttura marittima	0,00
V	Risanamento del demanio marittimo come conseguenza di eventi straordinari e protezione e salvataggio in mare	
1.	Risanamento della costa	29.898,75
2	Risanamento del mare a seguito di vari tipi di inquinamento	50.000,00
3	Protezione e salvataggio in mare	229.316,91
VI	Stesura della proposta del confine del demanio marittimo e la sua attuazione	
1.	Spese per il compenso ai membri della Commissione per i confini del demanio marittimo	29.922,12
2	Preparazione e trattamento dei dati per la determinazione del confine del demanio marittimo / zona portuale	199.062,50
VII	Parte non impiegata dei mezzi destinati alla gestione del demanio marittimo	0,00
TOTALE		6.423.714,85

Articolo 5

1. Relazione sulle concessioni approvate sul demanio marittimo

- Per la stesura dei documenti al fine di assegnare la concessione sul demanio marittimo sono stati spesi mezzi nell'ammontare di 0,00 kune.
- Per la realizzazione dello studio sulla fondatezza dell'assegnazione delle concessioni sul demanio marittimo sono stati impiegati dei mezzi nell'ammontare di 0,00 kn.
- Per le spese relative al compenso del lavoro dei membri della Commissione al fine di seguire l'attuazione delle delibere e dei contratti di concessione sul demanio marittimo, sono stati impiegati dei mezzi dell'ammontare di 6.460,76 kn.

Nel 2019 sul demanio marittimo della Regione Istriana non sono stati stipulati contratti di concessione.

Articolo 6

2. RELAZIONE SUI MEZZI IMPIEGATI PER MIGLIORARE E PROTEGGERE IL DEMANIO MARITTIMO

- Per lo sviluppo dell'infrastruttura pubblica sul demanio marittimo sono stati impiegati mezzi nell'ammontare di 616.653,81 kune.
- Per lo sviluppo del sistema geografico e informatico sono stati impiegati mezzi nell'ammontare di 0,00 kune.

Articolo 7

3. **RELAZIONE SUI MEZZI IMPIEGATI PER L'ECOLOGIA DEL MARE**

- Per la tutela ambientale (Imbarcazione eco) sono stati impiegati mezzi nell'ammontare di 512.400,00 kune.
- Per l'analisi della qualità del mare sono stati impiegati mezzi nell'ammontare di 500.000,00 kune.

Tabella 5 Mezzi impiegati per l'ecologia del mare

N.	Descrizione dell'intervento	Importo concordato (kn)	Erogato (kn)	Rimane da pagare (kn)
1.	Bonifica dell'ambiente marino con un'imbarcazione eco, servizi di pronto intervento con imbarcazioni eco, controllo delle acque, interventi ecologici in mare, ricerche e soccorsi in mare in caso di incidenti in mare, protezione antincendio in mare e nelle aree costiere.	1.034.040,00 (accordo quadro per due anni: 2018 e 2019)	512.400,00	0,00
TOTALE		1.034.040,00	512.400,00	0

Articolo 8

4. **RELAZIONE SUI MEZZI IMPIEGATI PER IL FINANZIAMENTO DELL'INFRASTRUTTURA PORTUALE**

- Per la realizzazione della documentazione progettuale per l'ampliamento e il risanamento dei porti di rilievo regionale e locale sono stati impiegati mezzi nell'ammontare di 0.00 kn.
- Per il risanamento e l'ampliamento dei porti di rilievo regionale e locale sono stati impiegati mezzi nell'ammontare di 4.300.000,00 kn.
- Per il cofinanziamento della costruzione dell'infrastruttura marittima sono stati impiegati mezzi nell'ammontare di 0,00 kune.

Tabella 6 Mezzi impiegati per il finanziamento dell'infrastruttura portuale

N.	Autorità portuale regionale	Descrizione dell'intervento	Importo concordato (kn)	Erogato (kn)	Rimane da pagare (kn)
1.	PULA-POLA	Risanamento dell'infrastruttura portuale: parte del muro costiero nella Zona franca del porto di Pola, porto di Valbandon, porto di Krnica	1.000.000,00	1.000.000,00	0
2	RABAC (PORTO ALBONA)	Ricostruzione degli ormeggi comunali nel porto di Trget	1.000.000,00	1.000.000,00	0
3	POREČ-PARENZO	Costruzione della diga a Barbaran	850.000,00	850.000,00	0
4	ROVINJ-ROVIGNO	Investimenti nell'infrastruttura nell'area portuale distinta Insedimento ospedaliero est (porto comunale San Pelagio), nell'area portuale distinta dell'AC Veštar, nell'area portuale distinta AC Amarin, inell'area	600.000,00	600.000,00	0

N.	Autorità portuale regionale	Descrizione dell'intervento	Importo concordato (kn)	Erogato (kn)	Rimane da pagare (kn)
		portuale distinta isola Sv Andrija –sud, area portuale e di attracco „Squero“			
5	UMAG NOVIGRAD (UMAGO CITTANOVA)	Rinnovo della parte del porto di Salvore riservata ai pescatori, ricostruzione di parte del muro costiero nel porto di Cittanova - Mandracchio, conclusione dell'ampliamento del muro occidentale della banchina presso l'hotel Kristal nel porto di Umago, risanamento dei danni alla diga nei porti Umago, Cittanova, Lovrečica e Salvore	850.000,00	850.000,00	0
TOTALE			4.300.000,00	4.300.000,00	0

Articolo 9

5. RELAZIONE SUI MEZZI IMPIEGATI PER IL RISANAMENTO DEL DEMANIO MARITTIMO VERIFICATOSI PER EVENTI STRAORDINARI

- Per in risanamento della costa sono stati impiegati mezzi nell'ammontare di 29.898,75 kune.
- Per in risanamento del mare come conseguenza di vari inquinamenti sono stati impiegati dei mezzi nell'ammontare di 50.000,00 kune.
- Per la protezione e il salvataggio sono stati impiegati mezzi nell'ammontare di 229.316,91 kune.

Tabella 7 Mezzi impiegati per il risanamento del demanio marittimo verificatosi per eventi straordinari

N.	Città/Comune	Descrizione dell'intervento	Erogato (kn)
1	Zona costiera e mare nella Regione Istriana	Monitoraggio e risanamento dell'inquinamento	79.898,75
2	Zona costiera e mare nella Regione Istriana	Protezione e salvataggio in mare	229.316,91
TOTALE			309.215,66

Articolo 10

6. RELAZIONE SUI MEZZI IMPIEGATI PER LA REALIZZAZIONE DELLA PROPOSTA DEL CONFINE DEL DEMANIO MARITTIMO E LA SUA ATTUAZIONE

- Per la preparazione e l'elaborazione dei dati per determinare il confine del demanio marittimo/area portuale sono stati impiegati dei mezzi nell'importo di 199.062,50 kn.
- Per le spese relative ai compensi dei membri della Commissione per i confini del demanio marittimo sono stati impiegati dei mezzi nell'importo di 29.922,12 kn.

Tabella 8 Nel 2019 sono state realizzate le proposte dei confini del demanio marittimo/area portuale (secondo il Piano di gestione del demanio marittimo):

N.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Carattere dell'ubicazione / status del demanio marittimo	Lunghezza della linea costiera (km)
1	c.c. Rovinj-Rovigno	Rovinj-Rovigno	Punta Corrente nord	costa, spiaggia, passeggiata	1
2	c.c. Rovinj-Rovigno	Rovinj-Rovigno	Baia Kuvi	costa rocciosa, spiaggia, passeggiata	1,1

N.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Carattere dell'ubicazione / status del demanio marittimo	Lunghezza della linea costiera (km)
3	c.c. Rovinj-Rovigno	Rovinj-Rovigno	Valdibora nord	passeggiata, costa	0,8
4	c.c. Pomer	Medolino	Baia Šćuza	passeggiata, costa, spiaggia	0,5
5	c.c. Pomer	Medolino	campeggio Pomer	passeggiata, costa, spiaggia	1
6	c.c. Krnica (Carnizza)	Marčana (Marzana)	Duga uvala (II parte)	passeggiata, costa, spiaggia	0,8

Tabella 9 Nel 2019 sono state realizzate le proposte dei confini del demanio marittimo/area portuale (fuori dal Piano di gestione del demanio marittimo):

N.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Carattere dell'ubicazione / status del demanio marittimo	Lunghezza della linea costiera (km)
1	c.c. Pomer	Medolino	isola di Frašker	costa	1,6
2	c.c. Pomer	Medolino	isola di Fraškериć	costa	0,5
3	c.c. Rakalj	Marčana (Marzana)	Rakalj - Sv. Mikula	costa	0,1
4	c.c. Rovinj-Rovigno	Rovinj-Rovigno	Valdaliso	costa rocciosa, passeggiata, spiaggia	0,7
5	c.c. Torre	Torre-Abrega	Tarska vala	costa	0,6

Tabella 10 Nel 2019 sono stati realizzati gli studi geodetici per l'attuazione dei confini stabiliti di demanio marittimo (secondo il Piano di gestione del demanio marittimo):

N.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Atto di determinazione dei confini del demanio marittimo
1	c.c. Pola	Pola	Valovine (dal campeggio di Stoia fino al confine con il Musil)	Provvedimento del Ministero della marina, del traffico e dell'infrastruttura, CLASSE: UP/I-342-22/18-01/354, N.PROT.: 530-03-2-1-19-2
2	c.c. Cittanova	Cittanova	centro cittadino - spiaggia cittadina	Regolamento del Governo della Repubblica di Croazia sulla determinazione dei confini del demanio marittimo su parte del c.c. Cittanova (GU 44/01)

Tabella 11 Nel 2019 sono stati realizzati gli studi geodetici per l'attuazione dei confini stabiliti di demanio marittimo (fuori dal Piano di gestione del demanio marittimo):

N.	Comune catastale	Città/Comune	Ubicazione	Atto di determinazione dei confini del demanio marittimo
1	c.c. Pola	Pola	Vallelunga	Provvedimento del Ministero della marina, del traffico e dell'infrastruttura, CLASSE: UP/I-342-22/18-01/316, N.PROT.: 530-03-2-1-19-2

Allegato 1 Relazione sul numero delle approvazioni per le concessioni rilasciate e le entrate realizzate dalle approvazioni per le concessioni sul territorio della Regione Istriana nel 2018

N.	Città/Comune	Numero delle approvazioni per le concessioni	Proventi dalle approvazioni per le concessioni (kn)
1	LABIN	22	310.567,00
2	PULA-POLA	30	327.139,72

N.	Città/Comune	Numero delle approvazioni per le concessioni	Proventi dalle approvazioni per le concessioni (kn)
3	VODNJAN-DIGNANO	17	393.100,00
4	ROVINJ-ROVIGNO	52	1.316.600,00
5	POREČ-PARENZO	48	444.531,00
6	NOVIGRAD-CITTANOVA	49	517.630,00
7	UMAG-UMAGO	24	602.880,00
8	BUJE-BUIE	2	46.320,00
9	KRŠAN	2	10.000,00
10	RAŠA	15	176.780,98
11	BARBAN	1	1.500,00
12	MARČANA	10	75.700,00
13	MEDULIN	178	3.050.375,48
14	FAŽANA-FASANA	27	416.247,40
15	BALE-VALLE	8	57.775,00
16	VRSAR	33	95.910,00
17	FUNTANA	9	51.000,00
18	TORRE-ABREGA	29	188.950,00
19	LIŽNJAN-LISIGNANO	17	53.350,00
20	BRTONIGLA-VERTENEGLIO	0	0
TOTALE			8.136.356,58

Articolo 11

La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua emanazione e sarà pubblicata sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 342-01/20-01/01
N.PROT: 2163/1-01/8-20-02
Pola, 21 febbraio 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
Il Vicepresidente della Regione
f.f. il Presidente della Regione Istriana
f.to Fabrizio Radin

19

Ai sensi dell'art. 83 della Legge sulla tutela sanitaria ("Gazzetta ufficiale" n. 100/18) e degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16 e 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18), il Vicepresidente della Regione facente funzione il Presidente della Regione Istriana emana il giorno 12 marzo 2020 il

**PROVVEDIMENTO
di nomina dei rappresentanti della Regione
Istriana nel Consiglio d'amministrazione delle
Case della salute dell'Istria**

I

Vengono nominati membri del Consiglio d'amministrazione dell'Ente sanitario Case della salute dell'Istria, i seguenti rappresentanti dell'istitutore:

1. Duško Kišber, dipl.pol. quale presidente,
2. Davor Pinzan, mr. politologo quale membro,
3. Nevija Srdoč, mag. psych., univ. spec. oec., quale membro.

II

Il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione dura 4 anni.

III

L'importo del compenso per il lavoro dei membri del Consiglio d'amministrazione, viene stabilito dal ministro competente della sanità e viene stanziato dai mezzi dell'ente Case della salute dell'Istria.

IV

L'entrata in vigore del presente Provvedimento abroga il Provvedimento del Presidente della Regione Istriana CLASSE: 500-01/16-01/04, N.PROT.: 2163/1-01/8-16-02 dell'1 marzo 2016, il Provvedimento del Presidente della Regione Istriana, CLASSE: 500-01/16-01/04, N. PROT.: 2163/1-01/8-16-04 del 30 agosto 2016 e il Provvedimento del Presidente della Regione Istriana, CLASSE: 003-02/17-01/02, N. PROT.: 2163/1-01/8-17-02 del 13 marzo 2017 sulla nomina dei rappresentanti della Regione Istriana a membri del Consiglio d'amministrazione dell'ente Case della salute dell'Istria.

V

Il presente Provvedimento entra in vigore il primo giorno dopo la sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 003-02/20-01/03
N.PROT: 2163/1-01/8-20-02
Pola, 12 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
Il Vicepresidente della Regione
f.f. il Presidente della Regione Istriana
f.to Fabrizio Radin

20

Ai sensi dell'art. 83 della Legge sulla tutela sanitaria ("Gazzetta ufficiale" n. 100/18) e degli articoli 65 e 85 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana", nn. 10/09, 4/13, 16/16 e 1/17, 2/17, 2/18 e 30/18), il Vicepresidente della Regione facente funzione il Presidente della Regione Istriana emana il giorno 12 marzo 2020 il

PROVVEDIMENTO di nomina dei rappresentanti della Regione Istriana quali membri del Consiglio d'amministrazione dell'Ente Farmacie istriane

I

I Vengono nominati membri del Consiglio d'amministrazione dell'ente sanitario Farmacie istriane, in qualità di rappresentanti dell'istitutore:

1. Lena Habalija, mr. in chinesiologia quale presidente,
2. Hana Kalinić Grgorinić, dott., quale membro,
3. Vladimir Erceg, dipl.iur., quale membro.

II

Il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione dura 4 anni.

III

Il Ministro competente della sanità determina l'importo del compenso per il lavoro dei membri del Consiglio d'amministrazione, che sarà versato dai mezzi delle Farmacie istriane.

IV

L'entrata in vigore del presente Provvedimento abroga il Provvedimento del Presidente della Regione Istriana CLASSE: 500-01/16-01/03, N. PROT.: 2163/1-01/8-16-02 del martedì 1 marzo 2016, sulla nomina dei rappresentanti della Regione Istriana quali membri del Consiglio d'amministrazione delle Farmacie istriane.

V

Il presente Provvedimento entra in vigore il primo giorno dopo la sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

CLASSE: 003-02/20-01/04
N.PROT: 2163/1-01/8-20-02
Pola, 12 marzo 2020

REPUBBLICA DI CROAZIA
REGIONE ISTRIANA
Il Vicepresidente della Regione
f.f. il Presidente della Regione Istriana
f.to Fabrizio Radin